

# TELAIO INTERFILARE DOPPIO RUMATERRA

## DOUBLE INTER ROW FRAME RUMATERRA

### DOPPELT INTERREIHEN-RAHMEN RUMATERRA

#### BASTIDOR INTERFILAR DOBLE RUMATERRA



WEB SITE

**IT**

Costruito con struttura robusta per filari con larghezza mt. 2.70-3.00. Perfetto per lavorare su terreni pesanti e su grandi estensioni. Viene montato anteriore o posteriore al trattore richiede una pompa con portata olio lt.25.

Sulle teste possono essere montati i seguenti attrezzi: aratrino – lama scalzatrice – disco di rinalzo – rollhacker - stella. Fornito di serie con :

- Allargamento idraulico
- Regolazione idraulica altezza e inclinazione delle teste portatrezzi.
- Rientro automatico e manuale delle teste.
- Tutti i comandi sono gestiti con joy stick dal trattore.
- Scambiatore di calore.
- Ruote posteriori in gomma piena.

**EN**

Built with a robust structure for rows with a width of 2.70-3.00 meters. Perfect for working on heavy soils and large areas. It can be mounted either front or rear on the tractor and requires a pump with an oil flow rate of 25 liters.

The following tools can be mounted on the heads: small plow – blade weeder – ridging disc – rollhacker – finger weeder.

Standard equipment includes:

- Hydraulic widening
- Hydraulic adjustment of the height and inclination of the tool carrier heads
- Automatic and manual return of the heads
- All controls are managed with joystick from the tractor
- Heat exchanger
- Rear wheels in solid rubber.

**DE**

Konstruiert mit einer robusten Struktur für Reihen mit einer Breite von 2,70-3,00 Metern. Perfekt für die Arbeit auf schweren Böden und großen Flächen. Kann entweder vorne oder hinten am Traktor montiert werden und benötigt eine Pumpe mit einer Ölfördermenge von 25 Litern.

An den Köpfen können folgende Werkzeuge montiert werden: Pflug – Stockräumer – angetriebenen Scheiben – Rollhacker – Fingerhacke. Standardausstattung umfasst:

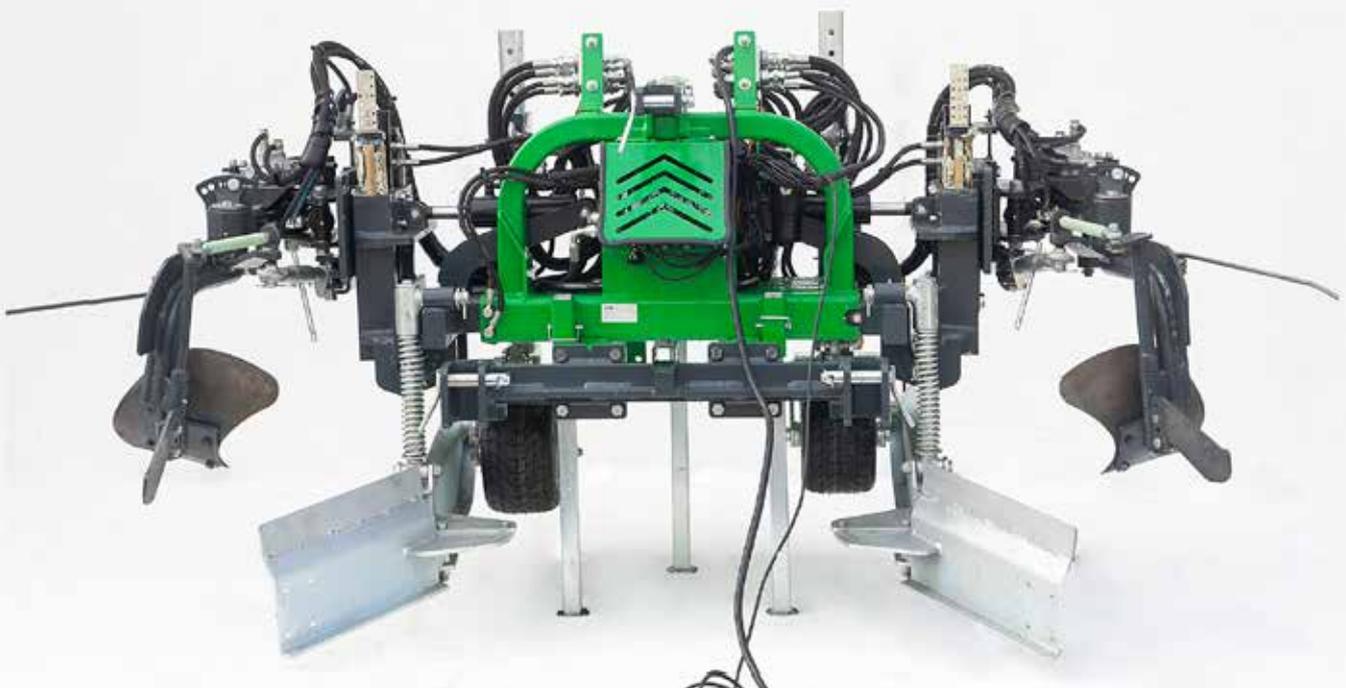
- Hydraulische Erweiterung
- Hydraulische Einstellung der Höhe und Neigung der Werkzeugträgerköpfe
- Automatische und manuelle Rückstellung der Köpfe
- Alle Steuerungen werden über den Joystick vom Traktor aus gesteuert
- Wärmetauscher
- Hinterräder aus Vollgummi.

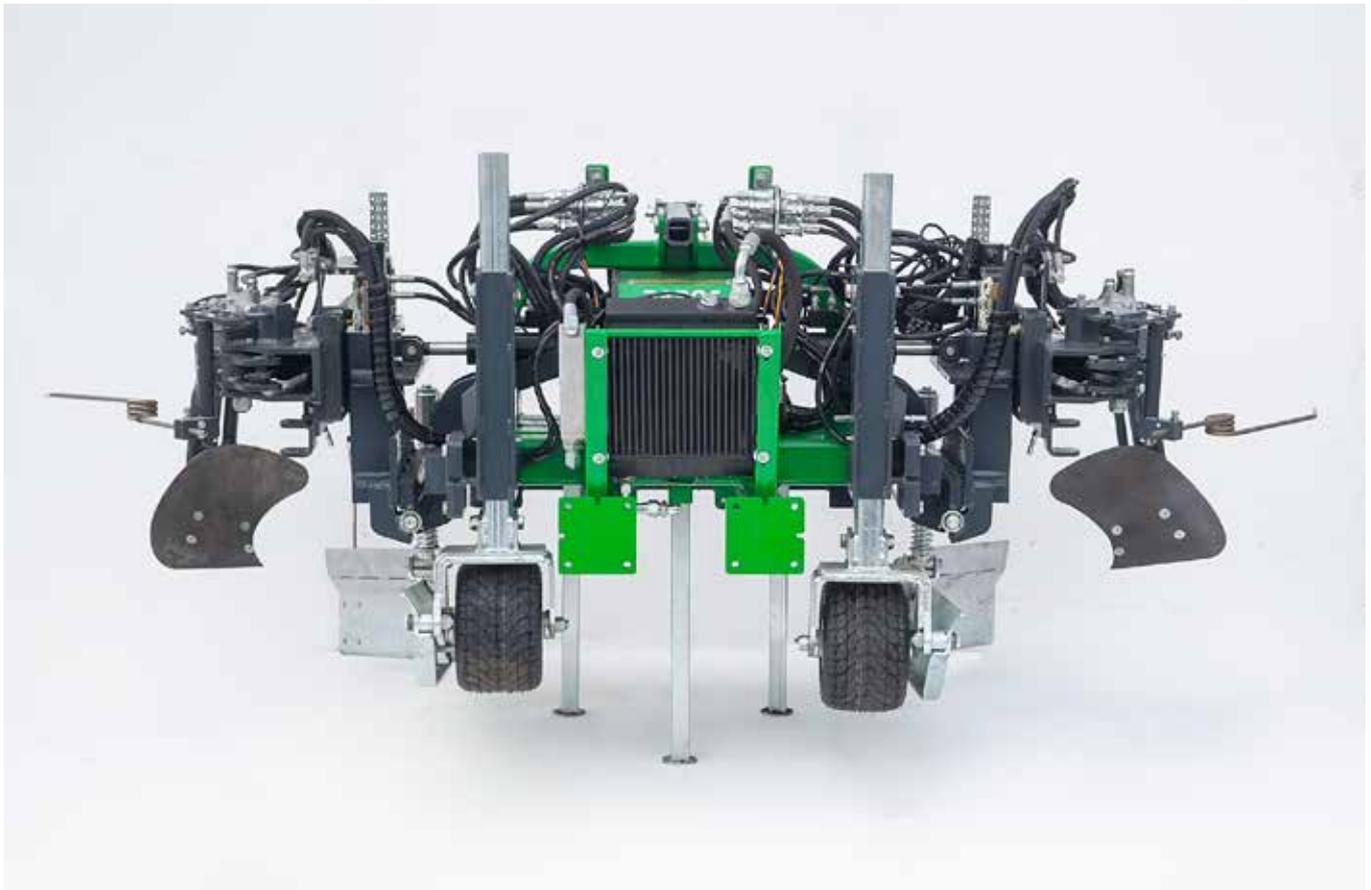
**ES**

Costruido con una estructura robusta para filas con un ancho de 2,70-3,00 metros. Perfecto para trabajar en suelos pesados y en grandes extensiones. Se puede montar en la parte delantera o trasera del tractor y requiere una bomba con un caudal de aceite de 25 litros.

En las cabezas se pueden montar las siguientes herramientas: arado pequeño – cuchilla interfilare – disco de aporque – rollhacker – cultivador a dedos. Equipamiento estándar incluye:

- Ampliación hidráulica
- Ajuste hidráulico de la altura y la inclinación de las cabezas portaherramientas
- Retorno automático y manual de las cabezas
- Todos los controles se gestionan mediante joystick desde el tractor
- Intercambiador de calor
- Ruedas traseras de goma maciza.

**TPR-2 INT + AR**



PT (paraterra)

DC 40

LAMA



Modello  
Model  
Modell  
Modelo

Descrizione  
Description  
Beschreibung  
Descripción

Peso kg.  
Weight Kg.  
Gewicht Kg.  
Peso Kg.

TELAIO DOPPIO INTERFILARE regolazione idraulica altezza e inclinazione teste portattrezzi+ scalzatore e tastatore con doppio distributore e comando joy stick - scambiatore di calore

DOUBLE INTER ROW FRAME Hydraulic adjustment of the height and inclination of the tool carrier heads + root cutter and feeler. With double distributor and joystick control - heat exchanger.

TPR-2 INT

960

DOPPELT INTEREIHEN-RAHMEN, Hydraulische Einstellung der Höhe und Neigung der Werkzeugträgerköpfe + Wurzelschneider und Tastfühler. Mit doppelt verteiler und Joystick-Steuerung - Wärmetauscher.

BASTIDOR DOBLE INTERFILARE Ajuste hidráulico de la altura y la inclinación de las cabezas portaherramientas + desherbadora y tastador. Con doble distribuidor y mando joystick - intercambiador de calor.